

413279-2025 - Wettbewerb

Deutschland – Beratungsdienste im Bereich Wirtschaftsförderung – 81317518-Skills for Youth Employability, Entrepreneurship and Empowerment (S4YEEE) Programme implementation support

OJ S 120/2025 26/06/2025

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-Mail: giz-vergabe@bho-legal.com

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: 81317518-Skills for Youth Employability, Entrepreneurship and Empowerment (S4YEEE) Programme implementation support

Beschreibung: The services tendered form part of the Multi-Donor Action ""Skills for Youth Employability, Entrepreneurship and Empowerment (S4YEEE) programme in Kingdom of Eswatini". It contributes to the EU"s Multi-Annual Indicative Programme 2021-2027. This Multi-Donor Action is co-financed by the European Union and the German Federal Ministry of Economic Cooperation and Development (BMZ). Specific Objective 1 is implemented by GIZ within the framework of the BMZ project "Employment promotion for women for the green transformation in Africa (WE4D)". The project goal is: "To support the youth, women and other disadvantaged groups, by enhancing skills through market-driven vocational education and training, and alliances with the private sector, for employability and self-employment." The project will focus on strengthening the capacities of TVET providers to offer inclusive access and quality training that responds to identified skills needs in targeted sectors: renewable energy/energy efficiency, agri-food/agro-processing, hospitality and sustainable tourism, ICT and creative industries, manufacturing including textiles. Direct target groups/beneficiaries of the project are: - Young people aged 15 to 35 with a specific focus on young women, representing 70% of participants in TVET programmes implemented, or supported by the project. - Public TVET colleges and private training providers that will benefit from institutional capacity development and improved training offers for youth, women, and other vulnerable groups. - Private businesses from pre-defined sectors with potentials in the green transformation and job creation. The contractor delivers services (Work Packages) to achieve the two project outputs: Output 1: Strengthened capacity of TVET providers to offer inclusive access and quality training that responds to identified skills needs in targeted sectors. Work Package 1.1: Setting up and implementing a criteria-based funding mechanism for demand-driven vocational training and active labour market measures. Work Package 1.2: Establishment of a TVET coordination mechanism at national level. Work Package 1.3: Capacity Development for Policy Coordination. Work Package 1.4: Support to Policy Implementation and Regulatory Environment. Work Package 1.5: Strengthening the EMIS Unit"

s capacities for TVET system management. Work Package 1.6: Strengthening capacities of selected TVET provider organisations. Output 2: Strengthened involvement of private sector organisations in targeted sectors in the provision of decent employment, self-employment, and entrepreneurship, based on workplace-based learning and inclusive TVET, including digital and green skills development. Work Package 2.1: Capacity assessment of private sector organisations. Work Package 2.2: Private - Public dialogue platform on TVET and Active Labour Market Policies. Work Package 2.3: Establishment of in-company trainer development model. Work Package 2.4: Establishment of effective gender-responsive active labour market measures, e.g. career guidance, counselling, job matching and placement services for green professions Work Package 2.5: Establish support mechanisms for the integration of young people with informal or non-formal qualification and jobs into the formal TVET system and labour market. Work Package 2.6: Enhance existing training programmes on entrepreneurship and sustainable business development for young people and women venturing into green sectors Work Package 2.7: Improve capacities for trade testing and certification within the private sector for selected green occupations Work Package 2.8: Establishment of networks and support structures for institutional twinning partnerships with regional and international partners on TVET, ALMP, and Entrepreneurship support

Kennung des Verfahrens: e1ea86a9-23c4-4321-bf77-dd17d66c8471

Interne Kennung: 81317518

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79411100 Beratungsdienste im Bereich Wirtschaftsförderung

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Südafrika

Ort im betreffenden Land

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Bekanntmachungs-ID: CXTRY6YTCWX8538 All communication takes place in English via communication tool in the project area of the procurement portal.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Betrug: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Korruption: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Zahlungsunfähigkeit: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: 81317518-Skills for Youth Employability, Entrepreneurship and Empowerment (S4YEEE) Programme implementation support

Beschreibung: The services tendered form part of the Multi-Donor Action ""Skills for Youth Employability, Entrepreneurship and Empowerment (S4YEEE) programme in Kingdom of Eswatini". It contributes to the EU's Multi-Annual Indicative Programme 2021-2027. This Multi-Donor Action is co-financed by the European Union and the German Federal Ministry of Economic Cooperation and Development (BMZ). Specific Objective 1 is implemented by GIZ within the framework of the BMZ project "Employment promotion for women for the green transformation in Africa (WE4D)". The project goal is: "To support the youth, women and other disadvantaged groups, by enhancing skills through market-driven vocational education and training, and alliances with the private sector, for employability and self-employment." The project will focus on strengthening the capacities of TVET providers to offer inclusive access and quality training that responds to identified skills needs in targeted sectors: renewable energy/energy efficiency, agri-food/agro-processing, hospitality and sustainable tourism, ICT and creative industries, manufacturing including textiles. Direct target groups/beneficiaries of the project are: - Young people aged 15 to 35 with a specific focus on young women, representing 70% of participants in TVET programmes implemented, or supported by the project. - Public TVET colleges and private training providers that will benefit from institutional capacity development and improved training offers for youth, women, and other vulnerable groups. - Private businesses from pre-defined sectors with potentials in the green

transformation and job creation. The contractor delivers services (Work Packages) to achieve the two project outputs: Output 1: Strengthened capacity of TVET providers to offer inclusive access and quality training that responds to identified skills needs in targeted sectors. Work Package 1.1: Setting up and implementing a criteria-based funding mechanism for demand-driven vocational training and active labour market measures. Work Package 1.2: Establishment of a TVET coordination mechanism at national level. Work Package 1.3: Capacity Development for Policy Coordination. Work Package 1.4: Support to Policy Implementation and Regulatory Environment. Work Package 1.5: Strengthening the EMIS Unit's capacities for TVET system management. Work Package 1.6: Strengthening capacities of selected TVET provider organisations. Output 2: Strengthened involvement of private sector organisations in targeted sectors in the provision of decent employment, self-employment, and entrepreneurship, based on workplace-based learning and inclusive TVET, including digital and green skills development. Work Package 2.1: Capacity assessment of private sector organisations. Work Package 2.2: Private - Public dialogue platform on TVET and Active Labour Market Policies. Work Package 2.3: Establishment of in-company trainer development model. Work Package 2.4: Establishment of effective gender-responsive active labour market measures, e.g. career guidance, counselling, job matching and placement services for green professions. Work Package 2.5: Establish support mechanisms for the integration of young people with informal or non-formal qualification and jobs into the formal TVET system and labour market. Work Package 2.6: Enhance existing training programmes on entrepreneurship and sustainable business development for young people and women venturing into green sectors. Work Package 2.7: Improve capacities for trade testing and certification within the private sector for selected green occupations. Work Package 2.8: Establishment of networks and support structures for institutional twinning partnerships with regional and international partners on TVET, ALMP, and Entrepreneurship support
Interne Kennung: 81317518

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79411100 Beratungsdienste im Bereich Wirtschaftsförderung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Südafrika

Ort im betreffenden Land

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/10/2025

Enddatum der Laufzeit: 31/07/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 2

Weitere Informationen zur Verlängerung: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Allgemeine Informationen

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja
Zusätzliche Informationen: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Climate protection

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Erfüllung sozialer Zielsetzungen

Beschreibung: Gender equality

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Klimaschutz, Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Gefördertes soziales Ziel: Gleichstellung der Geschlechter

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): At least 5 references in the technical field of Technical Vocational Education and Training (TVET) in the last 3 years that had a minimum commission value of EUR 1.000.000,00 (exclusion criterion). At least 3 references in the region of Africa in the technical field of Technical Vocational Education and Training (TVET) in the last 3 years that had a minimum commission value of EUR 1.000.000,00 (exclusion criterion).

Kriterium: Durchschnittlicher Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 7.000.000,00 EUR

Kriterium: Durchschnittliche jährliche Belegschaft

Beschreibung des Eignungskriteriums: EN-C2: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 25 persons

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 09/07/2025 23:59:59 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YTCWX8538/documents>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YTCWX8538>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YTCWX8538>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 04/08/2025 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 118 Tage

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Nach Ermessen des Käufers können einige fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/08/2025 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents. Supporting documents: - EN-A1: Principles for the execution of orders (To be submitted with by means of self-declaration): 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vergabekammern des Bundes

Informationen über die Überprüfungsfristen: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected, 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the

expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice. 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids, 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registrierungsnummer: 993-80072-52

Postanschrift: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Stadt: Eschborn

Postleitzahl: 65760

Land, Gliederung (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Land: Deutschland

E-Mail: giz-vergabe@bho-legal.com

Telefon: +49 619679

Fax: +49 6196791115

Internetadresse: <https://www.giz.de>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammern des Bundes

Registrierungsnummer: 022894990

Postanschrift: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53113

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

E-Mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Internetadresse: <https://www.bundeskartellamt.de>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrierungsnummer: 0204:994-DOEVD-83
Stadt: Bonn
Postleitzahl: 53119
Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Deutschland
E-Mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung: f2b945e9-e923-4d6d-9673-e01c430bb5e9-01
Hauptgrund für die Änderung: Aktualisierte Informationen
Beschreibung: Extension of submission deadline until 4th August 2025, 12:00 noon (Berlin, Germany time zone).

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE
Beschreibung der Änderungen: Extension of submission deadline until 4th August 2025, 12:00 noon (Berlin, Germany time zone).
Änderung der Auftragsunterlagen am: 25/06/2025

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 02563d52-3d8b-4ee4-b44d-404dc4f2bf06 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 25/06/2025 10:26:58 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 413279-2025
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 120/2025
Datum der Veröffentlichung: 26/06/2025